

















Техническая информация

Активный барьер RN221N с опциональной диагностикой HART®

Активный барьер с питанием для изолирования цепей 4...20 мА



Применение

- Гальваническая изоляция токовых цепей 4 20 мА
- Сокращение длины "токовой петли"
- Питание 2-проводных преобразователей
- Мониторинг интеллектуальных SMARTпреобразователей с системой раннего предупреждения
- "Искробезопасное" питание преобразователей для Ех-области









Преимущества

- Широкий диапазон питания, гибкость в выборе первичного источника
- Компактность конструкции
- Международные сертификаты взрывобезопасности:
 - ATEX
 - FM
 - CSA
- TIIS
- Морской сертификат Lloyd
- Двунаправленная передача HART®
- Коммуникационные разъемы HART® для настройки подключенных преобразователей
- Отображение информации о статусе подключенного преобразователя с протоколом HART®
- Автоматический выбор режима работы в качестве первичного или вторичного "мастера"
- Мониторинг преобразователей с системой предупреждения
- Ручной или автоматический сброс реле

Назначение и принцип действия

Принцип измерения

Активный барьер с источником питания для безопасного изолирования сигнальных цепей 4...20 мА. Прибор имеет опциональный искробезопасный вход. Прибор обеспечивает линейную передачу входного тока от подключенного преобразователя (4...20 мА) на выход.

RN221N с диагностикой HART®:

Режим работы RN221N с диагностикой $HART^{\otimes}$ выбирается с помощью DIP-переключателя. Существуют три различных режима работы:

- 1. Измерение тока: Мониторинг сигнала 4 20 мА на соответствие спецификации NAMUR NE43.
- 2. Контроль байта статуса HART® для подключенного интеллектуального преобразователя.
- 3. Контроль специальной команды диагностики #231 для подключенных преобразователей Е+Н.

Спомощью DIP-переключателя устанавливается, при каком статусе преобразователя выдается сигнал аварии.

Автоматическая блокировка HART® мастера RN221N с диагностикой HART®.

Спецификация HART® устанавливает, что одновременно в сети может быть не более двух мастерустройств HART®. Эти два мастера подразделяются на, так называемые, "Первичный мастер" и "Вторичный мастер" (выбор с помощью DIP-переключателя). Если другой мастер HART® должен быть включен в сеть, один из первых двух мастер-устройств должен быть отключен. В этом случае передача данных HART® к RN221N с диагностикой HART® автоматически переключается в пассивное состояние.

Измерительная система

Прибор обеспечивает гальваническую изоляцию между входной и выходной цепями. В качестве опции обеспечивается разделение между взрывоопасной и взрывобезопасной областями. Встроенный источник питания может обеспечивать необходимой энергией подключенные датчики. Внешние устройства могут быть к токовому выходу (активный выход). Двунаправленная передача данных ${\rm HART}^{\otimes}$ для связи с интеллектуальными преобразователями возможна при подключении к встроенным коммуникационным разъемам (с сопротивлением ${\rm R=250~Om}$).

Вход

Стандартно

Количество	1	диаграмма U/I
Питающее напряжение	$16.7 \text{ B} \pm 0.2 \text{ B} \text{ (для I} = 20 \text{ мA)}$	25,0 †
Напряжение в разомкнутой цепи	26 B ± 5%	22,5 9N 1 20,0 H 20,0 Ed Leg 16,7
Ток коротк. замык.	≤ 40 mA	16,7
Внутр. сопротивление	328 Ом	15,0 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 + 1 +
Перегрузка	10%	Ток в цепи (мА)

Искробезопасный вход (опция)¹

Напряжение в разомкнутой цепи	27.3 B				
Ток коротк. замык.	87.6 мА				
Потребл. мощность	597 мВт				
Емкость	86 нФ 86 нФ	[EEx ia] IIC Group A, B	681	нФ нФ 8 нФ	[EEx ia] IIB, IIA Group C Group D
Индуктивность	5.2 мГн 2.9 мГн	[EEx ia] IIC Group A, B	9.9	9 мГн мГн 9 мГн	[EEx ia] IIB, IIA Group C Group D

¹⁾ Макс. значения при возникновении сбоя

Сброс реле

Данный вход используется для подключения пассивной кнопки или выключателя для сброса реле. Оба контакта гальванически соединены с токовым выходом 4...20 мА.

Выход

Выход 4...20 мА

Количество	1
Напряж. в разомк. цепи	$24 \text{ B} \pm 10\%$
Перегрузка	10%
Нагрузка (импеданс)	0700 Ом (без коммуникационного сопротивления)
Гальв. изоляция	От всех других цепей

Релейный выход (опция)

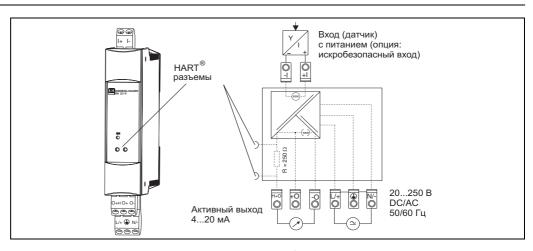
Коммутируемое напряжение 250 В AC/ 30 В DC

Макс. коммутируемый ток 3 A AC/DC Количество циклов переключения 10^5

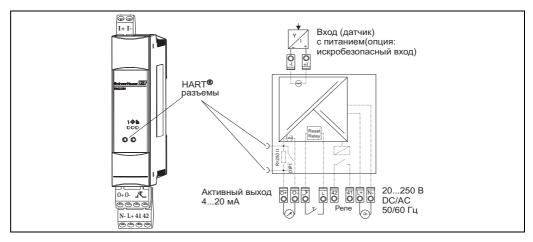
Выбор конфигурации как нормально-замкнутый (НЗ) или нормально-разомкнутый (НР) контакт

Питающее напряжение

Электрическое подключение



Электрическое подключение RN221N без диагностики HART $^{\otimes}$



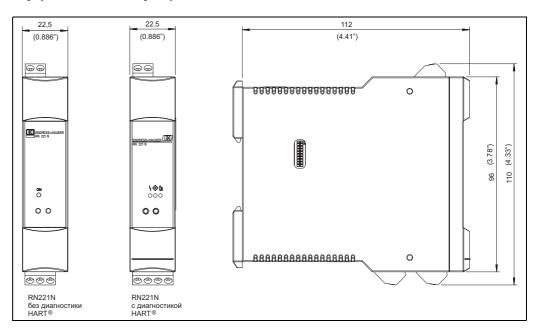
Электрическое подключение RN221N с диагностикой HART®

Питающее напряжение	20250 B DC/AC, 50/60 Γц
Потребляемая мощность	RN221N без диагностики HART $^{\otimes}$ макс. 2.5 Вт RN221N с диагностикой HART $^{\otimes}$ макс. 5.0 Вт
Потребляемый ток	$I_{\text{max}}/I_{\text{n}} < 15$
Электробезопасность	Согл. IEC 61 010-1, класс защиты I, категория защиты от перенапряжения II, степень помех 2, защита от перегрузки \leq 10 A, предохранитель RN221N без диагностики HART® : 315 мA T, с диагностикой HART® : 500 мA T
	Точностные характеристики
Базовые условия	Температура калибровки: 25 °C
Линейность	≤ 0.15%
Влияние нагрузки	≤ 0.1%
Влияние окружающей температуры	$\leq 0.1\%$ в диапазоне от 0 °C до 50 °C $\leq 0.2\%/10 K$ в диапазоне -20 °C до 0 °C
	Монтаж
Положение монтажа	Не регламентируется
Место монтажа	Точка, свободная от внешних вибраций и нагрева
	Окружающие условия
Диапазон окружающих температур	-20 +50 °C
Температура хранения	-20 +70 °C
Местоположение по уровню	Согл. IEC 61010-1: < 2000 м над уровнем моря
Климатический класс	Согл. IEC 60654-1 Класс В2
Степень защиты	IP 20
Электромагнитная совместимость (ЕМС)	Устойчивость к помехам согл. IEC 61326, Класс А (промышленное оборудование)

Механическая конструкция

Конструкция, габариты

Корпус для монтажа на рейку DIN по IEC 60715 TH35:



Габариты RN221N (размеры в мм, в скобках приведены размеры в дюймах)

Bec	прибл. 150 г
Материалы	Корпус: пластик PC/ABS, UL 940

Клеммы

- клеммные блоки, клеммы с винтовыми зажимами, для цельного проводника сечением жилы до $2.5 \mathrm{mm}^2$, или многожильного проводника с наконечником
- Коммуникационные гнездовые разъемы 2 мм расположены на лицевой панели

Интерфейс пользователя

Элементы индикации и управления

	RN221N	RN221N с диагностикой HART®
Элементы индикации	Светодиод, желтый, последовательно с токовым выходом: светится, если выходная токовая цепь замкнута. Ток светодиода > 2 мА	З светодиода: Желтый: "ВКЛ" - входная и выходная цепь замкнуты "ВЫКЛ" - входная и/или выходная цепь разомкнуты -> обрыв линии Желтый: светится при каждой передаче данных НАRT® Красный: светится при неисправности подключенного преобразователя
Элементы управления	-	10 DIP переключателей для маски битов и установки режимов

Удаленный доступ

Передача данных HART®:

Коммуникационные сигналы передаются в обоих направлениях.

Коммуникационное сопротивление:

Встроенное сопротивление 250 Ом для передачи данных по $HART^{\otimes}$.

Коммуникационные разъемы:

Подключение программатора HART®, например DXR-275



Замечание!

Пожалуйста, учитывайте падение напряжения!

Сертификаты и нормы

Маркировка СЕ

Рекомендации 89/336/EWG и 73/23/EWG

Нормы по взрывозащищенности

ATEX:

II (1) GD [EEx ia] IIC

• FM

AIS Class I, II, III, Div. 1+2, Groups A, B, C, D, E, F, G ANI Class I, II, III, Div. 1, Groups A, B, C, D, E, F, G

• CSA:

Class I, Zone 0: [Ex ia] IIC

Class I, Groups A, B, C, D

Class II, Groups E, F, G

Class III

• TIIS:

[Ex ia] IIC

Функциональная безопасность согл. IEC 61508/ IEC 61511

FMEDA включая SFF определение и PFDAVG расчет согл. IEC 61508. См. также "Functional Safety manual" ('Дополнительная документация').

Информация о заказе

Структура продукта

Активный барьер RN221N

источник питания, 4-20 мА,

передача сигнала 1:1,

двунаправленная коммуникация HART, SIL2.

корпус 22,5 мм, для монтажа на рейку DIN 35 мм, IP20.

Сертификаты	
A	Вариант для применений без взрывозащищенности
В	ATEX II (1)GD (EEx ia) IIC
C	FM AIS, Cl. I, II, III, Div. 1, Gr. ABCDEFG
D CSA (EEx ia), Cl. I, II, III, Div. 1, Gr. A-G	
E	TIIS (EEx ia) IIC

1	20-250 В DC/AC; без диагностики
3	20-250 В DC/AC; HART сигнал, состояние при ошибке согл. NAMUR NE43

RN221N-	o raza	∠ Кол		RN221N-	
---------	--------	-------	--	---------	--

Принадлежности

Принадлежности

Предлагаются следующие дополнительные принадлежности:

Код заказа	Описание
51002468	Защитный корпус IP66 для полевого монтажа
51004148	Наклейка-маркировка (макс. 2х16 символов)
51002393	Металлическая пластина с маркировкой позиции (TAG)

Документация

- Руководство по эксплуатации RN221N (KA124R/09/a3)
- Руководство по эксплуатации RN221N с диагностикой HART® (KA202R/09/a3)
- ATEX Safety Notes (XA005R/09/a3)
- Functional safety manual RN221N (SD008R/09/en)
- Брошюра "Компоненты систем" (FA016R/09)

International Head Quarter

Endress+Hauser GmbH+Co. KG Instruments International Colmarer Str. 6 79576 Weil am Rhein Deutschland

Tel. +49 76 21 9 75 02 Fax +49 76 21 9 75 34 5 www.endress.com info@ii.endress.com

